

1. DEFINITIONS AND INTERPRETATION

In these Conditions:

1.1 the following terms have the following meanings:

"Affiliate" any persons that Control, are Controlled by or are under common Control with us from time to time;

"Change" any mechanical, software or other change in design, manufacturing process, supply chain, specifications, materials or product standards (including part substitutions or internal relocation of parts) which affects or potentially affects performance, reliability, function, safety, appearance, quality, dimensions, tolerances or any other Specifications of Deliverables.

"Claims" claims or proceedings made, brought or threatened against us by any person;

"Confidential Information" any Contract and any information that relates to a party (or any of its Affiliates) disclosed to the other party in connection with the Contract, but excluding information received by the other party that: (i) is publicly available (other than through a breach of **Condition 12**); (ii) was received from a third party who did not acquire it in confidence; or (iii) is developed without any breach of the Contract;

"Contract" a contract for the supply of Deliverables by you to us incorporating these Conditions, including pursuant to a Framework Agreement, as formed under **Condition 2.1 (Contract Formation)**;

"Control" in relation to a person, the power to direct or cause the direction of its affairs, whether by means of holding shares, possessing voting power, exercising contractual powers or otherwise and "Controlled" is construed accordingly;

"Customer ESG Policies" our and our Affiliates' policies and statements which are available at www.smiths.com from time to time and which apply to entities which supply any good or services to us or any of our Affiliates including our and our Affiliate's procurement policies, sustainability policies, HSE policies and water waste and biodegradability statements, in each case as amended from time to time.

"Cyber Security Incident" means (a) any information security incident or any event or incident having an adverse effect on any element of the security of the IT infrastructure of us or any of our Affiliates, you or any of your permitted subcontractors; (b) any reasonably suspected event or "near miss" incident; (c) any event or incident involving any breach of security leading to a loss of any data of, controlled by or in the possession of us or our Affiliates or controlled by, processed or in the possession of you and/or your permitted subcontractors in connection or as a result of this Contract; (d) any event or incident which involves the compromise of confidentiality, integrity and or availability of data.

"Deliverables" means Goods, Work Product and/or Services;

"Delivery" delivery of the Goods in accordance with **Condition 4 (Delivery of Goods / Supply of Services)**;

"ESG" environmental, social and governance factors and standards;

"Framework Agreement" a framework agreement in place between you and us for the supply of Deliverables incorporating these Conditions;

"Force Majeure Event" means any unforeseen and unforeseeable event arising which is beyond the reasonable control of the affected party (including any industrial dispute affecting any third party, fire, flood, disaster, civil riot or war, but excluding pandemic, public health events, industrial disputes, labour disturbances or strikes facing the Supplier or its subcontractors, breakdown or failure of equipment and any failures of supplier's to the Supplier or its subcontractors).

"Goods" the goods set out in the Order or any Specification or referred to in the Framework Agreement;

"IPR" all intellectual and industrial property rights of any kind including patents, trade secrets, supplementary protection certificates, rights in know-how, registered and unregistered trade marks and designs, models, rights to prevent passing off or unfair competition and copyright, database rights, topography rights, any rights in any invention, discovery or process, and applications

일. 정의 및 해석

다음과 같은 조건에서:

1.1 다음 용어들은 다음과 같은 의미를 가집니다:

"제휴"를 하면 서로 우리와 통제하거나 통제 중이거나 공동 통제 하에 있는 모든 사람을 포함합니다;

성능, 신뢰성, 기능, 안전, 외관, 품질, 치수, 공차 또는 기타 산출물 규격에 영향을 미치거나 잠재적으로 영향을 미치는 설계, 제조 공정, 공급망, 사양, 재료 또는 제품 표준(부품 교체 또는 내부 재배치 포함)에서 기계, 소프트웨어 또는 기타 변경 사항을 "변경"할 수 있습니다.

"청구": 누구든지 우리에게 제기하거나 위협한 청구 또는 절차;

"기밀 정보" 계약과 관련해 상대방에게 공개된 당사자(또는 그 계열사)와 관련된 모든 정보, 그러나 상대방이 받은 다음과 같은 정보(i) 공개적으로 이용 가능한(위반 이외) 제외 **상태 12**); (ii) 비밀로 취득하지 않은 제3자로부터 받은 것; 또는 (iii) 계약 위반 없이 개발된 경우;

"계약"은 귀하가 우리에게 납품을 공급하는 계약으로, 이 조건을 포함하며, 기본 계약에 따라 **작성된 조건 2.1(계약 체결)에 따라 작성됩니다.**

"통제"는 사람과 관련하여 주식 보유, 의결권 보유, 계약 권한 행사 등 그 사람의 업무를 지시하거나 방향을 도출할 수 있는 권한과 "통제됨"으로 해석된다;

"고객 ESG 정책"은 저희 및 계열사의 정책 및 진술서로, www.smiths.com 에서 수시로 제공되며, 당사 또는 계열사에 상품이나 서비스를 제공하는 기관에 적용되며, 각 경우에는 당사 및 계열사의 조달 정책, 지속가능성 정책, HSE 정책, 물 낭비 및 생분해성 성명서(수질 폐기물 및 생분해성 성명서)를 포함합니다.

"사이버 보안 사고"는 (a) 우리 또는 계열사, 귀하 또는 허용된 하청업체의 IT 인프라 보안 요소에 부정적인 영향을 미치는 모든 정보 보안 사고 또는 사건을 의미하며; (b) 합리적으로 의심되는 사건 또는 "근접 사고" 사건; (c) 본 계약과 관련하여 당사 또는 계열사가 보유하거나 보유한 데이터, 통제 또는 보유 중인 데이터 손실로 이어지는 보안 위반 사건 또는 사건; (d) 기밀성, 무결성 또는 데이터의 가용성이 유해되는 모든 사건이나 사건.

"산출물"은 상품, 작업 산출물 및/또는 서비스를 의미합니다; **조건 4(상품 인도 / 서비스 공급)에 따른 '인도' 상품 인도;**

"ESG" 환경, 사회 및 지배구조 요소와 기준;

"프레임워크 계약": 귀하와 우리 사이에 성과물 공급을 위한 기본 조건 계약;

"불가항력 사건"이란 피해 당사자의 합리적 통제를 벗어난 예기치 못하고 예측할 수 없는 사건(제3자에게 영향을 미치는 산업 분쟁, 화재, 홍수, 재난, 시민 폭동 또는 전쟁 포함, 그러나 팬데믹, 공중보건 사건, 산업 분쟁, 노동 소요 또는 파업, 장비 고장 또는 고장 및 공급자의 공급업체 실패 제외)를 의미합니다 하청업체들).

"상품" 은 주문서나 명세서에 명시되거나 프레임워크 계약서에 언급된 상품;

"IPR" 은 특허, 영업비밀, 보충 보호 증명서, 노하우 권리, 등록 및 미등록 상표 및 디자인, 모델, 유인 또는 부정경쟁 방지 권리, 저작권, 데이터베이스 권리, 지형 권리, 발명, 발견 또는

for and rights to apply for any of the foregoing, in all countries in the world and together with all renewals, extensions, continuations, divisions, reissues, re-examinations and substitutions;

"IPR Claim" a Claim that the possession, use and/or sale of Deliverables by us, our Affiliate or our or their customers infringes the IPR of any person;

"Liability" liability arising out of or in connection with a Contract, whether in contract, tort, misrepresentation, restitution, under statute or otherwise including any liability under an indemnity contained in a Contract and/or arising from a breach of, failure to perform, or delay in performing any of a party's obligations under a Contract, howsoever caused including if by negligence;

"Losses" all losses, liabilities, costs, demands, damages and expenses that are or will be incurred by us or our Affiliates including in respect of any Claims, including IPR Claims;

"Order" our written acceptance of your quotation for the supply of Deliverables to us AND/OR any purchase order submitted by us to you for Deliverables;

"Price" (i) the lower of the price for the Deliverables set out in the Order and your price for the Deliverables in force at the time of Delivery of Goods or completion of Services; or (ii) where there is a Framework Agreement in place, the price for the Deliverables as set out in the Framework Agreement;

"Services" the services set out in the Order or any Specification or referred to in the Framework Agreement;

"Specification" the specifications and requirements for the Deliverables set out or referred to in the Order or as defined in the Framework Agreement;

"Supplier Personnel" has the meaning given to it in **Condition 17.6**

"we" or **"us"** or **"our"** the person named as the customer in the Order and/or referred to as "Customer" in a Framework Agreement;

"Work Product" any reports, documents, work product or other materials created for us by you, or on your behalf, arising from the Services;

"you" the person named as the supplier in the Order and/or referred to as the "Supplier" in a Framework Agreement;

1.2 headings are for ease of reference and do not affect the interpretation of these Conditions;

1.3 references to a "person" include any individual, body corporate, partnership, government authority, agency or department, state or any other entity (in each case whether or not having separate legal personality);

1.4 any words following the words "include", "in particular" or any similar expressions will be construed without limitation and accordingly will not limit the meaning of the words preceding them;

1.5 an obligation on a party to procure or make sure the performance or standing of another person will be construed as a primary obligation of that party; and

1.6 a reference to a statute or statutory provision is a reference to it as amended or re-enacted. A reference to a statute or statutory provision includes all subordinate legislation made under that statute or statutory provision.

1.7 the English language version of these Conditions is the binding version as between you and us. Any translation has been prepared for convenience only. In the event of any conflict, ambiguity or inconsistency between the English language version of these Conditions and any translated version, the English language version shall prevail.

2. CONTRACT FORMATION

2.1 A Contract is formed when we accept any quotation issued by you (verbal or written) by issuing an Order (whether or not there is a Framework Agreement in place) OR where you perform any act consistent with fulfilling an Order submitted by us for Deliverables. We are not obliged to accept any quotation issued by you.

2.2 These Conditions are the only terms and conditions on which we will purchase Deliverables. They apply in place of any terms and conditions that you may seek to apply or which may

process에 관한 모든 권리, 그리고 위에 언급된 것에 대한 출원 및 출원 권리 등 모든 종류의 지적 재산권 및 산업 재산권을 의미합니다. 전 세계 모든 국가와 모든 갱신, 연장, 분할, 재발행, 재심사 및 대체와 함께;

"IPR 청구" 우리, 제휴사 또는 그 고객이 산출물을 소지, 사용 및/또는 판매하는 것이 어떠한 개인의 IPR을 침해한다는 주장;

계약, 불법행위, 허위 진술, 반환, 법률 또는 기타 법률에 따른 책임 또는 계약에 포함된 배상에 따른 책임 및/또는 계약에 따른 당사자의 의무 위반, 이행 실패 또는 지연으로 인한 책임(과실에 의한 경우 도 포함);

"손실"은 저희 또는 계열사가 발생하거나 발생할 모든 손실, 책임, 비용, 요구, 손해 및 비용으로, IPR 청구를 포함한 모든 청구와 관련하여 발생합니다;

"주문" 하여 귀하가 귀하에게 제출한 납품물 견적 견적서와/또는 귀하가 제출한 구매 주문서에 대한 견적을 "주문"합니다;

"가격" (i) 주문에 명시된 산출물의 가격 중 낮은 가격과 상품 인도 또는 서비스 완료 시점에 유효한 납품 가격 중 낮은 가격; 또는 (ii) 기본 협약이 존재하는 경우, 기본 계약에 명시된 산출물 가격;

"서비스"는 명령서나 명세서에 명시된 서비스, 또는 프레임워크 계약서에 언급된 서비스;

"명세": 명령 또는 프레임워크 협약에 명시되거나 언급된 산출물의 명세와 요구사항;

"공급업체 인원" 이 단어에 부여된 의미는 다음과 같다. **상태 17.6**

"우리", **"우리"** 또는 **"우리"**, 주문에 명시된 고객 및/또는 프레임워크 계약에서 "고객"으로 불리는 사람을 의미합니다;

"작업 산출물": 귀하 또는 귀하가 대신하여 서비스에서 발생한 모든 보고서, 문서, 작업 산출물 또는 기타 자료;

"귀하" 는 주문서에 명시된 공급자 및/또는 프레임워크 계약서에서 "공급자"로 명시된 사람;

일.이 제목은 참고용이성을 위한 것이며 이 조건들의 해석에 영향을 미치지 않습니다;

일.삼 "사람"이라는 지칭에는 개인, 법인, 파트너십, 정부 당국, 기관 또는 부서, 주 또는 기타 기관(각 경우에 별도의 법적 인격 여부와 관계없이 포함);

일.사 "include", "particular" 또는 유사한 표현 뒤에 붙은 단어들은 제한 없이 해석되며, 앞에 붙은 단어들의 의미를 제한하지 않습니다;

일.오 다른 사람의 수행이나 지위를 확보하거나 보장해야 할 의무가 그 당사자의 주요 의무로 해석될 것; 그리고

일.육 법률이나 법률 조항에 대한 언급은 그것을 개정하거나 재제정된 것에 대한 언급입니다. 법률 또는 법률 조항에 대한 언급은 해당 법률 또는 법률 조항에 따라 제정된 모든 하위 법률을 포함합니다.

일.칠 이 조건들의 영어 버전은 당신과 우리 사이의 구속력 있는 버전입니다. 모든 번역은 편의를 위해 준비되었습니다. 이 조건의 영어 버전과 번역된 버전 간에 충돌, 모호성 또는 불일치가 있을 경우, 영어 버전이 우선합니다.

이. 계약 체결

이.일 계약은 귀하가 발행한 견적(구두 또는 서면)을 수락하거나, 우리가 제출한 납품 주문을 이행하는 행위를 수행할 때 성립됩니다. 저희는 귀하가 발행한 견적서를 반드시 받아들일 의무가 없습니다.

이.이 이 조건들은 우리가 산출물을 구매하는 유일한 조건과 조건입니다. 이 약관은 귀하가 적용하거나

otherwise be implied, including any which are endorsed on, delivered with or contained in your quotation, Order acknowledgement, on your website or other sales materials or media or on any delivery note ("Seller T&Cs") and you waive any rights to rely on any such Seller T&Cs. Delivery of Goods and/or commencement of performance of Services is conclusive evidence of your acceptance of these Conditions.

2.3 You may not cancel a Contract. Unless you notified us in writing before we placed an Order that we may not cancel it, we may cancel a Contract in whole or part any time before Delivery or completion of performance of Services. Our sole Liability will be to pay to you fair and reasonable compensation for work-in-progress at the time of cancellation provided that:

2.3.1 such compensation will not include any loss of profits OR any indirect or consequential loss; and

2.3.2 where Goods are not manufactured specifically for us to our Specification, our sole Liability will be to pay you a fair and reasonable restocking charge.

3. QUALITY CONTROL & TESTING

3.1 The quantity, description and Specification of Deliverables will be as set out in the Order. You must not make any Change to Deliverables without our prior written consent. You will carry out any reasonable Change that we request to any Deliverables. We will negotiate, in good faith, with you an agreed adjustment to the price, Delivery date or both as a result of a Change.

3.2 You will maintain detailed quality control and manufacturing records for the shorter of any maximum period permitted by law and at least ten (10) years from the date of Delivery (or such other period of time as set out in a Framework Agreement or Order) from the date of Delivery of Goods which we or a third party on our behalf may inspect or receive copies of on demand.

3.3 We may inspect and test Goods at any time prior to Delivery. You will allow us and our representatives to enter your premises to carry out such inspection and testing and will provide us with all facilities reasonably required. If, following such inspection or testing, we are not satisfied that the Goods will comply with **Condition 5.1 (Your Obligations)**, you will take all steps necessary to ensure compliance at no additional cost to us.

3.4 You will maintain a quality control system that meets any international standard as required by us, or which is otherwise approved by us and such test and inspection system as we may require.

3.5 You may not deliver the Goods by separate instalments without our prior written consent. Instalments will be invoiced separately by you.

4. DELIVERY OF GOODS / SUPPLY OF SERVICES

4.1 Unless otherwise specified in an Order, you will deliver the Goods DDP (Incoterms 2020) to the address specified in the Order during our normal business hours on the date specified in the Order. You will be responsible for off-loading the Goods from the delivery vehicle. Delivery of the Goods will occur when they have been offloaded at the delivery address.

4.2 You will perform Services in accordance with the applicable timetable communicated to you or as set out in the Order to meet all Specifications.

4.3 Time is of the essence for performance of your obligations under the Contract. If you are late performing your obligations under the Contract, you will pay to us liquidated damages of 1.5% of the Price for each week of delay up to a maximum of 15% of the Price. You and we agree that this amount is reasonable and proportionate AND the most effective way of compensating us for part or all of our losses arising from late performance. However, you and we intend that we should be able to recover general

암묵적으로 내포될 수 있는 모든 약관 및 조건을 대신하여 적용되며, 여기에는 귀하의 견적서, 주문 확인서, 웹사이트 및 기타 판매 자료 및 매체, 또는 배송 노트("판매자 계약서")에 서명, 전달되거나 포함된 약관 포함 사항도 포함됩니다. 귀하는 해당 판매자 약관에 의존할 권리를 포기합니다. 상품 인도 및/또는 시작 서비스 이행은 귀하가 이 조건들을 수용했다는 결정적인 증거입니다.

이.삼 계약을 해지할 수 없습니다. 주문을 하기 전에 서면으로 취소할 수 없음을 통지하지 않는 한, 서비스 제공이나 서비스 수행 완료 전 언제든지 계약 전부 또는 일부를 해지할 수 있습니다. 당사의 유일한 책임은 작업 취소 시점에 대해 공정하고 합리적인 보상을 지급하는 것이며, 이는 다음 조건이 충족되는 조건입니다:

이.삼.일 이러한 보상에는 이익 손실이나 간접적·결과적 손실은 포함되지 않습니다; 그리고

이.삼.이 상품이 저희 사양에 따라 특별히 제조되지 않은 경우, 저희의 유일한 책임은 공정하고 합리적인 재입고 비용을 지불하는 것입니다.

삼. 품질 관리 및 테스트

삼.일 산출물의 수량, 설명 및 명세는 주문에 명시된 대로 진행됩니다. 사전 서면 동의 없이 산출물 변경을 해서는 안 됩니다. 귀하가 귀하가 요구하는 합리적인 변경 사항은 산출물에 대해 수행해야 합니다. 변경에 따른 가격, 인도 날짜 또는 두 가지 모두에 대해 선의로 협상해 드립니다.

삼.이 귀하는 법률이 허용하는 최대 기간 중 가장 짧은 기간 중 가장 짧은 기간 동안, 그리고 상품 인도일로부터 최소 10년(또는 기본 계약서 또는 명령에 명시된 기타 기간)까지 상세한 품질 관리 및 제조 기록을 유지해야 하며, 이 기간은 저희 또는 저희를 대신하여 제3자가 검사하거나 요청 시 사본을 받을 수 있습니다.

삼.삼 배송 전 언제든지 상품을 검사 및 검사할 수 있습니다. 귀하는 저희와 저희 대표가 귀하의 건물에 들어가 이러한 점검과 테스트를 수행할 수 있도록 허락하며, 합리적으로 필요한 모든 시설을 제공해 주시기 바랍니다. 검사 또는 검사 후 상품이 **조건 5.1(귀하의 의무)**을 준수할 것이라 확신하지 못할 경우, 추가 비용 없이 준수를 보장하기 위해 모든 조치를 취해야 합니다.

삼.사 귀하는 저희가 요구하는 국제 기준을 충족하거나 저희가 승인한 품질 관리 시스템을 유지하며, 필요한 시험 및 검사 시스템을 유지해야 합니다.

삼.오 사전 서면 동의 없이 별도로 물품을 분할하여 전달할 수 없습니다. 할부금은 별도로 청구서가 발행됩니다.

사. 상품 전달 / 서비스 공급

사.일 주문서에 별도로 명시되지 않는 한, 귀하는 주문에 명시된 날짜에 정상 영업 시간 내에 주문에 명시된 주소로 DDP(Incoterms 2020)를 전달해야 합니다. 배송 차량에서 화물을 내리는 책임이 있습니다. 상품은 배송 주소에서 하역된 후 배송됩니다.

사.이 귀하는 귀하에게 전달된 시간표 또는 명령에 명시된 대로 모든 사양을 충족하기 위해 서비스를 수행해야 합니다.

사.삼 계약상 의무를 이행하는 데 시간은 매우 중요합니다. 계약상 의무를 이행하지 못한 경우, 지연 주마다 가격의 1.5%를 최대 15%까지 지급해야 합니다. 귀하와 우리는 이 금액이 합리적이고 비례적이며, 지연 이행으로 인한 일부 또는 전부의 손실을 보상하는 가장 효과적인 방법임에

damages as well as liquidated damages in circumstances where we have suffered loss in excess of the liquidated damages as a result of your late performance. Therefore, our rights to any liquidated damages under this **Conditions 4.3** is without prejudice to any other rights which we may have under the Contract or otherwise in respect of late performance, including the right to sue for damages or other relief and/or to terminate the Contract. A claim for general damages for late performance will be reduced by the amount of liquidated damages pursuant to **Conditions 4.3** actually applied or paid in respect of such late performance.

4.4 Services will be accepted by us when we are satisfied that the Services comply with the Specifications.

4.5 You will make sure that the Goods are marked in accordance with our instructions and any applicable laws, rules and regulations and are properly packed and secured; marked with information on their origin; Delivery is accompanied by a prominently displayed delivery note showing the Order number, date of Order, type and quantity of Goods, and any special storage instructions; and delivered with all operating and safety instructions, clearly displayed warning notices and such other information as may be necessary for the proper use, maintenance and repair of the Goods.

4.6 If you fail to deliver the Goods on time we may terminate the Contract immediately by giving you notice, in which case you will refund any monies already paid by us in relation to the Goods that have not been delivered and indemnify us and our Affiliates against our Losses as a result of your failure to supply Goods, including obtaining substitute goods from another supplier.

4.7 We will have a reasonable period of time following Delivery to inspect Goods. We may reject Goods which do not meet Specifications. We can also reject Goods which are more or less than the quantity or type Ordered or delivered prior to the date specified on the Order. Rejected Goods will be returned at your cost and expense. If we accept Goods delivered prior to the date specified on the Order we may charge you the cost of storing them until the actual specified Delivery date.

4.8 Risk in the Goods passes to us on the later of acceptance and Delivery. Ownership of the Goods passes to us on the earlier of payment of the Price and Delivery.

4.9 You will notify us in writing as soon you are aware that any Goods or the product support for the Goods are to be discontinued or made of "end of sale" or "end of life". At our request, you and we will agree in good faith a reasonable period of time during which you will keep agreed spare parts available for us for any discontinued, desupported, end of life or end of sale Goods. You shall provide us a last time buy opportunity at a price not exceeding the then current pricing for such existing Deliverable or (at our choice) a right of first refusal to purchase all or a portion of your remaining inventory for a price not exceeding the then current pricing.

5. YOUR OBLIGATIONS

5.1 You will make sure that the Goods will:

5.1.1 be of satisfactory quality, comprise genuine, new materials (which are not used, refurbished, reconditioned, remanufactured, counterfeit or of such age as to impair usefulness or safety) and be fit for any purpose notified by us to you;

5.1.2 conform to, satisfy and be capable of the Specifications;

5.1.3 be free from defects in design, materials and workmanship;

동의합니다. 하지만 저희와 귀하는 귀하의 지연 이행으로 인해 상금 손해배상액을 초과하는 손실을 입은 경우, 일반 손해배상과 상금 손해배상을 모두 회복할 수 있을 것으로 기대합니다. 따라서 이 **조건 4.3**에 따른 우리의 액상 손해배상에 대한 권리는 계약 또는 지연 이행과 관련하여 우리가 가질 수 있는 다른 권리, 즉 손해배상이나 기타 구제를 청구하거나 계약 해지를 청구할 권리를 해치지 않습니다. 지연 이행에 대한 일반 손해배상 청구는 **해당 지연 이행에 대해 실제로 적용되거나 지급된 조건 4.3**에 따른 액상배상액만큼 감액됩니다.

사.사 서비스가 사양을 충족한다고 확신할 때 저희가 서비스를 수락합니다.

사.오 상품이 당사의 지침과 관련 법률, 규칙, 규정에 따라 표시되어 적절히 포장되고 안전하게 보관되도록 해야 합니다; 기원에 대한 정보가 표시되어 있었다; 배송 시 주문 번호, 주문 날짜, 상품의 종류 및 수량, 그리고 특별 보관 지침이 눈에 띄게 표시되는 배송 메모가 함께 제공됩니다; 모든 운용 및 안전 지침, 명확하게 표시된 경고 안내 및 물품의 적절한 사용, 유지보수 및 수리에 필요한 기타 정보를 함께 전달했습니다.

사.육 만약 제때 상품을 인도하지 못할 경우, 저희는 통지하여 즉시 계약을 해지할 수 있으며, 이 경우 납품되지 않은 상품에 대해 저희가 이미 지급한 금액을 환불하고, 상품 공급 실패로 인한 손실에 대해 저희와 계열사에게 보상해야 합니다. 다른 공급업체로부터 대체 상품을 받는 것도 포함됩니다.

사.칠 배송 후 합리적인 기간 동안 상품을 검사할 수 있습니다. 우리는 사양에 부합하지 않는 상품을 거부할 수 있습니다. 또한 주문 또는 배송 수량보다 많거나 적은 상품은 주문 또는 납품 날짜 이전에 주문 또는 배송 대상이 아닌 상품을 거부할 수 있습니다. 거부된 상품은 본인의 비용과 비용으로 반송됩니다. 주문에 명시된 날짜 이전에 배송된 상품을 수락할 경우, 실제 지정된 배송일까지 보관 비용을 청구할 수 있습니다.

사.팔 상품의 위험은 수락과 인도의 후반에 우리에게 넘어갑니다. 상품의 소유권은 가격과 인도가 일찍 지불될 때 우리에게 이전됩니다.

사.구 상품 또는 상품에 대한 제품 지원이 중단되거나 '판매 종료' 또는 '수명 종료' 시점에 해당한다는 사실을 알게 되는 즉시 서면으로 통지해 주시기 바랍니다. 저희의 요청에 따라, 귀하와 저희는 합리적인 기간 동안 합의한 예비 부품을 보유하여 단종, 지원 중단, 수명 종료 또는 판매 종료 상품에 대해서도 저희를 위해 사용할 수 있도록 합의할 것입니다. 귀하는 당시 현재 가격 이하의 가격으로 마지막 구매 기회를 제공하거나, (저희가 선택하여) 남은 재고의 전부 또는 일부를 당시 가격 이하로 구매할 수 있는 우선 거부권을 제공해야 합니다.

오. 당신의 의무

오.일 여러분은 상품이 다음을 하도록 보장할 것입니다: 오.일.일 만족스러운 품질을 갖추고, 진품 신소재(사용, 재생, 재가공, 재제조, 위조 또는 유용성 또는 안전성에 지장을 줄 만한 연식이 아닌)로 구성되어야 하며, 저희가 귀하께 통지한 모든 목적에 적합해야 합니다;

오.일.이 사양을 준수하고, 만족하며, 이를 수행할 수 있어야 합니다;

오.일.삼 설계, 재료 및 시공의 결함이 없어야 하며;

5.1.4 be sold to us with full and unencumbered title and not infringe the IPR of any third party;

5.1.5 comply with all (i) applicable laws, (ii) regulatory requirements and (iii) standards (or local equivalent) and requirements of relevant statutory and regulatory bodies; and

5.1.6 be safe and without risk to health.

5.2 In respect of Services, You will:

5.2.1 perform Services with the best care, skill and diligence in accordance with best practice;

5.2.2 use personnel (and sufficient number of personnel) who are suitably skilled and experienced to perform the Services;

5.2.3 make sure that the Services conform with our reasonable instructions, comply with Specifications, are performed to meet the purposes notified by us to you and do not infringe the IPR of any third party;

5.2.4 provide all equipment, tools and vehicles and other items required to provide the Services;

5.2.5 obtain and at all times maintain all licences and consents required for the provision of the Services;

5.2.6 comply with all applicable laws, regulations, regulatory policies, guidelines or industry codes which may apply to the provision of the Services; and

5.2.7 not do or omit to do anything which may cause us or our Affiliates to lose any licence, authority, consent or permission required for our or their business.

5.3 You will observe all health and safety rules and regulations and any other security requirements that apply at any of our premises and ensure that your personnel are insured against all risks while working on our premises.

5.4 Without affecting any of our other rights or remedies, if you materially breach any of these Conditions OR any Goods (whether or not accepted in whole or in part) do not conform with **Condition 5.1** during the longer of (i) your warranty period for the Goods and (ii) 12 months following Delivery OR any Services breach **Condition 5.2**, then we may:

5.4.1 terminate the Contract and any other existing Contracts immediately with notice;

5.4.2 require you, at our option, to promptly repair or replace the relevant Goods or reperform the relevant Services free of charge;

5.4.3 reject the Deliverables (in whole or in part) and require you to refund the Price for the relevant Deliverables;

5.4.4 accept the Deliverables subject to an equitable Price reduction; or

5.4.5 at your expense, repair or have a third party repair the Goods or reperform or have a third party reperform the Services and you will indemnify us and our Affiliates against our Losses (including from any IPR Claims) arising from such breach.

5.5 **Condition 5.4** will apply to any repaired or replacement Goods supplied under **Condition 5.4.2**.

5.6 If, as a result of any Goods not conforming with **Condition 5.1** or Services not conforming with **Condition 5.2** or otherwise representing an unreasonable risk of harm to the public or the environment, we determine a recall, removal or correction campaign ("campaign") is necessary or are required to carry out a campaign, we may implement such campaign and you will indemnify us and our Affiliates against all Losses incurred as a result of any such campaign.

5.7 You will, upon our request, promptly provide accurate and

오.일.사 완전하고 무제한 소유권으로 우리에게 매각되며, 제3자의 IPR을 침해하지 않는 것;

오.일.오 모든 (i) 적용 법률, (ii) 규제 요건 및 (iii) 관련 법정 및 규제 기관의 기준(또는 이에 상응하는 지역) 및 요건을 준수할 것; 그리고

오.일.육 안전하고 건강에 위험이 없도록 하세요.

오.이 서비스와 관련하여, 귀하는 다음을 받게 됩니다:

오.이.일 최선의 주의, 기술, 그리고 최선의 관행에 따라 서비스를 수행하며;

오.이.이 서비스를 수행할 수 있는 적절한 숙련과 경험을 갖춘 인력(및 충분한 인원)을 활용할 것;

오.이.삼 서비스가 당사의 합리적인 지침을 준수하고, 명세서를 준수하며, 귀하에게 통지한 목적을 달성하도록 수행되고, 제3자의 IPR을 침해하지 않도록 해야 합니다;

오.이.사 서비스 제공에 필요한 모든 장비, 도구, 차량 및 기타 물품을 제공하고;

오.이.오 서비스 제공에 필요한 모든 면허와 동의를 항상 취득하고 유지할 것;

오.이.육 서비스 제공에 적용될 수 있는 모든 관련 법률, 규정, 규제 정책, 지침 또는 산업 규정을 준수할 것; 그리고

오.이.칠 저희나 계열사가 저희나 그들의 사업에 필요한 라이선스, 권한이 없고, 동의 또는 허가를 잃을 수 있는 어떤 행위도 하지 않습니다.

오.삼 저희 부지에서 적용되는 모든 건강 및 안전 규칙과 기타 보안 요건을 준수하며, 직원들이 근무하는 모든 위험에 대해 보험에 가입되어 있는지 확인해야 합니다.

오.사 다른 권리나 구제책에 영향을 주지 않고, 만약 귀하가 이 조건 중 하나라도 중대적으로 위반하거나 상품(전부 또는 일부 수락 여부와 관계없이)이 (i) **상품의 보증 기간과 (ii) 인도 후 12개월 또는 서비스 위반 조건 5.2 중 더 긴 기간 동안 조건 5.1을 준수하지 않는 경우**, 그렇다면 다음과 같이 할 수 있습니다:

오.사.일 계약 및 기타 기존 계약은 즉시 통보와 함께 종료할 것;

오.사.이 귀하의 선택에 따라 관련 상품을 신속히 수리하거나 교체하거나 관련 서비스를 무료로 재수행하도록 요구할 것;

오.사.삼 산출물을 전부 또는 일부로 거부하고 관련 산출물에 대한 가격을 환불하도록 요구하는 것;

오.사.사 산출물을 공정한 가격 인하 조건으로 수락할 것; 또는

오.사.오 귀하의 비용으로 상품을 수리하거나 제3자에게 수리를 요청하거나 서비스를 재수행하거나 제3자가 서비스를 재제공하도록 하면, 귀하는 해당 위반으로 인해 발생하는 손실(IPR 청구 포함)으로부터 저희와 계열사를 보상받게 됩니다.

오.오 조건 5.4는 조건 5.4.2에 따라 공급된 수리 또는 교체 상품에 적용됩니다.

오.육 만약 상품 이 조건 5.1에 부합 하지 않거나, 서비스가 조건 5.2에 부합하지 않거나, 공공 또는 환경에 부당한 피해 위험을 초래하는 경우, 리콜, 제거 또는 시정 캠페인("캠페인")이 필요하거나 캠페인 수행이 필요하다고 판단되면, 당사는 해당 캠페인을 시행할 수 있으며, 귀하는 저희와 계열사로부터 발생한 모든 손실에 대해 배상해야 합니다 그런 캠페인.

오.칠 귀하의 요청에 따라, Smiths가 모든 관련 정부 규정

complete documentation in a form acceptable to us as may be required to permit Smiths to comply fully with all applicable governmental regulations or requirements that enable us to claim relief or tariff and/or duty exemptions, reductions or preferential treatment. This includes but is not limited to:

5.7.1 Valid certificates of origin in compliance with the requirements of any applicable free trade agreements, or where there is no applicable free trade agreement, standard certificate(s) of origin in the form which we may reasonably request;

5.7.2 Harmonised Tariff Schedule codes for the Goods;

5.7.3 Manufacturer's affidavits confirming the origin of the Goods;

5.7.4 Documentation of smelt or mill origin (such as smelter or mill certificates) to verify the country(ies) of origin of materials or inputs, including first country of smelt / mill and country of cast / pour; and

5.7.5 Any additional records or declarations required by applicable customs authorities to validate costs and places of origin of the Goods and materials contained therein or used in the performance thereof and support claims for relief from any tariff or duty.

5.8 You will retain all documentation in connection with Condition 5.7 for a period of no less than 5 years. You will notify us immediately in writing of any changes to information previously supplied which affects the origin, composition or eligibility of goods for preferential tariff treatment. If you do not comply with Condition 5.7 or this Condition 5.8, this will be a material breach of these Conditions.

6. OUR PROPERTY

6.1 All patterns, dies, moulds or other tooling or materials, supplied by us or prepared or obtained by you for us at our cost ("Tooling"), will be marked with our name or as otherwise specified by us and will be and remain our exclusive property returnable in good condition on demand.

6.2 You will insure against all risks any Tooling and also any of your own tooling or property which may be kept on our premises for the purposes of providing Deliverables. You will keep all Tooling safe and in good condition while in your custody and/or under your control. All Tooling will be kept separately from your stock and other inventory.

6.3 We reserve the right to charge to you the cost of any Tooling if it is destroyed or damaged or rendered unfit for the purpose for which it was originally manufactured while under your control.

6.4 You will not dispose of any Tooling other than in accordance with our prior written instructions. You will not, at any time, use Tooling, nor will you allow Tooling to be used by anyone else for any purpose other than the supply of the Deliverables unless we have previously provided our consent in writing.

6.5 We will have the right to enter your premises and remove Tooling at any time without being liable for trespass or for damages of any sort.

7. IPR

7.1 This Condition 7 will apply if the Goods are to be made, modified or redesigned to our Specification. Any bespoke Specification or Work Product you create or have created for us will be treated as "Goods" for the purposes of this Condition 7 (IPR).

7.2 We will own all present and future IPR (together with all economic and other proprietary rights) in the Goods and our specification. Accordingly, you will not use our specification other than to manufacture the Goods for us. With full title guarantee, you:

7.2.1 assign to us all IPR in the Goods which subsist as at the date of the Contract;

7.2.2 assign to us (by way of present assignment of the

또는 요건을 완전히 준수하여 구제, 관세 및/또는 감면, 감면 또는 우대 대우를 청구할 수 있도록 허용하는 정확하고 완전한 서류를 신속히 제출해 주셔야 합니다. 여기에는 다음이 포함되지만 이에 국한되지 않습니다:

오.칠.일 적용 가능한 자유무역협정의 요건을 준수하는 유효한 원산지 증명서, 또는 해당 자유무역협정이 없는 경우, 합리적으로 요청할 수 있는 형태의 표준 원산지 증명서;

오.칠.이 화물에 대한 조화된 관세 표정 코드;

오.칠.삼 상품의 출처를 확인하는 제조업체 진술서;

오.칠.사 제련소 또는 제련소 원산지 문서(예: 제련소 또는 제련소 증명서)를 작성하여 재료 또는 투입물의 원산지 국가(제련/제련소의 최초 국가, 주조/주조 국가 포함)를 검증하는 것; 그리고

오.칠.오 관련 세관 당국이 요구하는 추가 기록 또는 신고서, 해당 세관 기관이 포함된 또는 그 이행에 사용된 화물 및 자재의 비용 및 원산지를 검증하고, 관세 또는 관세 면제 청구를 뒷받침하기 위해 제출해야 합니다.

오.팔 조건 5.7과 관련된 모든 문서는 최소 5년간 보관해야 합니다. 상품의 원산지, 구성 또는 우대 관세 대우 자격에 영향을 미치는 정보 변경 사항은 즉시 서면으로 통지해야 합니다. 만약 조건 5.7 또는 이 조건 5.8을 준수하지 않는다면, 이는 이 조건을 중대한 위반으로 간주됩니다.

육. 우리 재산이야

육.일 저희가 제공하거나 귀하가 저희 비용(금형)으로 준비하거나 획득한 모든 패턴, 다이, 몰드 또는 기타 공구 또는 자재는 저희 이름이나 별도로 명시된 대로 표시되며, 요청 시 양호한 상태로 반환 가능한 독점 자산이 됩니다.

육.이 귀하는 납품물 제공을 위해 당사 내에 보관될 수 있는 모든 금형과 귀하의 공구 또는 재산에 대해 모든 위험으로부터 보증을 보장받게 됩니다. 모든 공구는 당신의 관리 하에 있거나 관리하는 동안 안전하고 좋은 상태로 유지할 수 있습니다. 모든 공구는 재고 및 기타 재고와 별도로 보관됩니다.

육.삼 귀하의 관리 하에 공구가 파괴되거나 손상되었거나 원래 제조 목적에 부적합해질 경우 비용을 청구할 권리를 보유합니다.

육.사 사전 서면 지침에 따라 하지 않는 한 어떠한 도구도 폐기하지 마십시오. 귀하는 어떠한 경우에도 툴링을 사용할 수 없으며, 사전 서면 동의를 없는 한 다른 사람이 산출물 공급 외의 목적으로 툴링을 사용하는 것을 허용하지 않습니다.

육.오 저희는 언제든지 귀하의 사업장에 들어가 공구를 제거할 권리가 있으며, 무단 침입이나 어떠한 손해에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

칠. IPR

칠.일 이 조건 7은 상품이 당사의 규격에 맞게 제작, 수정 또는 재설계될 경우 적용됩니다. 귀하가 우리를 위해 제작하거나 작성한 모든 맞춤형 사양서 또는 작업 산출물은 이 조건 7(IPR)의 목적상 "상품"으로 취급됩니다.

칠.이 우리는 상품과 명세서에 대해 현재와 미래의 모든 지식재산권(경제적 및 기타 재산권)을 소유하게 됩니다. 따라서 귀하의 규격은 상품 제조에만 사용하실 수 있습니다. 완전한 소유권 보증이 있으면 다음과 같은 조건이 적용됩니다:

칠.이.일 계약일 기준으로 존재하는 상품에 대한 모든 IPR을 우리에게 양도할 것;

칠.이.이 상품의 생성 즉시 모든 미래 저작권을 현재의

future copyright) all future copyright in the Goods immediately upon their creation; and

7.2.3 agree to assign to us all other IPR in the Goods immediately upon their creation.

7.3 You will:

7.3.1 at your own cost, execute all such documents and do all such acts and things as we may request from time to time in order to secure our full right, title and interest in the IPR in the Goods; and

7.3.2 obtain the waiver of all moral rights (and any broadly equivalent rights) in the Goods.

7.4 The exception to **Condition 7.2 (IPR)** above is that any IPR in existing products, materials or data used to create Goods ("**Existing Materials**") will continue to belong to you (or your suppliers). You grant (and, where applicable, will ensure that your suppliers grant) to us, our Affiliates and our and their end customers a non-exclusive, perpetual, -royalty free, irrevocable licence to use and to have used Existing Materials which form part of any Goods.

7.5 You will indemnify us and our Affiliates against all losses, liabilities and costs (including legal expenses) sustained, incurred or suffered by them as a result of any claim, action or proceeding that our or their use, possession or receipt of the Goods, Deliverables or Services (an "**Infringing Item**") infringes the IPR of any third party.

8. PRICE AND PAYMENT

8.1 As long as you perform your obligations in accordance with the terms of the Contract, we will pay the Price to you in accordance with this **Condition 8 (Price and Payment)**.

8.2 The only sums of money we will pay in connection with the supply of the Deliverables are the Price which will be inclusive of all costs and expenses incurred by you including all packaging, insurance, carriage, duties and delivery costs.

8.3 Any sum payable under the Contract is exclusive of value added tax, sales tax and/or goods and services tax (and any other similar or equivalent taxes, duties, fees and levies imposed from time to time by any government or other authority) upon any supply made to us which will be payable in addition to that sum in the manner and at the rate prescribed by law from time to time but inclusive of all other taxes, fees and levies imposed from time to time by any government or other authority. Any import duties or tariffs shall not be separately chargeable to us pursuant to Delivery Condition 4.1.

8.4 You may invoice us for the Price for the Goods following Delivery and for Services following completion.

8.5 Other than as set out in **Conditions 8.7 and 8.9**, invoices will be payable by us within 60 days from the date of receipt by us, plus the number of days until our next payment run. You will send invoices to the address specified in the Order.

8.6 No payment made by us will constitute acceptance by us of any Deliverables or otherwise affect any rights or remedies which we may have against you including the right to recover any amount overpaid or wrongfully paid to you.

8.7 We may withhold payment of any disputed sum until the dispute is settled.

8.8 If any undisputed sum payable under the Contract is not paid when due you may charge us interest daily on that sum at 2% per year subject to any maximum or minimum rate of interest on overdue invoices specified by applicable law from the due date until the date of payment (whether before or after judgment).

8.9 We may set-off, deduct or withhold any liability which you have to us against any liability which we have to you.

양도를 통해 우리에게 양도할 것; 그리고

철.이.삼 상품이 생성되는 즉시 모든 다른 지적 재산권을 우리에게 양도하는 데 동의합니다.

철.삼 너는 할 거야:

철.삼.일 본인 비용으로 모든 문서를 작성하고, 우리가 수시로 요청하는 모든 행위와 행위를 수행하여 상품에 대한 우리의 완전한 권리, 소유권 및 이익을 확보하십시오; 그리고

철.삼.이 상품에서 모든 도덕적 권리(및 대체로 동등한 권리)의 포기를 얻는다.

철.사 위의 조건 **7.2(IPR)의 예외**는 기존 제품, 자재 또는 재화에 사용되는 데이터("**기존 자재**")에 대한 모든 IPR은 계속해서 귀하(또는 귀하의 공급업체)에게 속한다는 점입니다. 귀하는 우리, 제휴사 및 그 최종 고객에게 기존 물질을 사용하거나 사용했던 기존 자료를 비독점적이고 영구적이며 로열티 없이, 취소 불가능한 라이선스를 부여하며(해당되는 경우 공급업체가 제공하도록 보장할 것입니다)

철.오 귀하는 저희 또는 제휴사가 상품, 배달물 또는 서비스('침해 품목')의 사용, 소지 또는 수령이 제3자의 IPR을 침해한다는 청구, 소송 또는 절차로 인해 발생한 모든 손실, 책임 및 비용(법적 비용 포함)에 대해 보상해야 합니다.

팔. 가격과 지불

팔.일 계약 조건에 따라 의무를 이행하는 한, 저희는 이 조건 **8(가격 및 대금)에 따라 대가를 지급할 것입니다.**

팔.이 산출물 공급과 관련하여 저희가 지급하는 유일한 금액은 가격이며, 이는 귀하가 발생한 모든 비용과 비용, 즉 포장, 보험, 운송, 관세 및 배송 비용을 포함합니다.

팔.삼 계약에 따라 지급되는 금액은 부가가치세, 판매세 및/또는 상품 및 서비스세(및 정부나 기타 당국이 수시로 부과하는 유사하거나 동등한 세금, 관세, 수수료 및 부과금)를 제외하며, 이는 해당 금액에 대해 법률이 정한 방식과 비율로 추가 납부되어야 하며, 모든 것을 포함합니다 정부나 기타 기관이 때때로 부과하는 기타 세금, 수수료, 과세. 어떠한 수입 관세 또는 관세도 인도 조건 4.1에 따라 별도로 부과되지 않습니다.

팔.사 배송 후 상품 가격과 완료 후 서비스 가격에 대해 청구하실 수 있습니다.

팔.오 조건 **8.7** 및 **8.9**에 명시된 사항을 제외하고, 송장은 저희가 수령한 날로부터 60일 이내에 다음 결제 시행까지 며칠 이내에 지급해야 합니다. 청구서는 명령서에 명시된 주소로 보내야 합니다.

팔.육 저희가 지급하는 어떤 지급도 저희가 어떠한 산출물에 대한 수락이나 귀하에 대해 가질 수 있는 권리나 구제책, 즉 과다지급 또는 부당하게 지급된 금액에 대해 회수할 권리에 영향을 미치지 않습니다.

팔.칠 분쟁이 해결될 때까지 분쟁이 있는 금액의 지급을 보류할 수 있습니다.

팔.팔 계약에 따른 분쟁 없는 지급 금액이 기한 내에 지급되지 않은 경우, 해당 금액에 대해 연 2%의 이자를 매일 부과할 수 있으며, 적용 가능한 법률에 의해 지정된 연체된 송장에 대한 최대 또는 최소 이자율이 적용될 수 있습니다(판결 전후와 상관없이).

팔.구 저희는 귀하가 저희에게 지는 모든 책임을 저희가 귀하에게 지는 모든 책임에 대해 상제, 공제 또는 보류할 수 있습니다.

9. TERMINATION

9.1 Without limiting any other right we may have to terminate a Contract, if you commit a material breach of these Conditions we may terminate the Contract and any other existing Contracts immediately with written notice. Any breach of **Conditions 12 (Confidentiality)**, **14 (Ethical Conduct)** or **17.9 (Assignments)** will be deemed to be a material breach.

9.2 Without limiting any other right we may have to terminate a Contract, we may terminate the Contract immediately by giving you written notice if you (a) have a receiver, administrator or liquidator (provisional or otherwise) appointed; (b) are subject to a notice of intention to appoint an administrator or any other resolution on insolvency; (c) pass a resolution for your winding-up; (d) have a winding up order made by a court in respect of you; (e) enter into any composition or arrangement with creditors; (f) cease to carry on business; (g) are the subject of anything similar or equivalent to that set out in (a) to (f) under any applicable laws; or (h) you are subject to any change of Control and you will notify us immediately upon the occurrence of any such event or circumstance.

9.3 Following expiry or termination of the Contract:

9.3.1 any Conditions which expressly or impliedly continue to have effect after expiry or termination of the Contract will continue in force; and

9.3.2 all other rights and obligations will immediately stop but will not affect any of your or our rights, obligations, claims and liabilities which may exist prior to the date of expiry or termination; and

9.3.3 each party will immediately stop using the other party's Confidential Information and will as soon as reasonably possible, if requested to do so, return to the other party all of the other party's Confidential Information (including all copies and extracts) in its possession or control or confirm its secure destruction; and

9.3.4 each party may keep any of the other party's Confidential Information which it has to keep to comply with any applicable law and **Condition 9.3.3** will not apply to such Confidential Information. **Condition 12 (Confidentiality)** will continue to apply to retained Confidential Information.

9.4 If we terminate a Contract, we may require you to deliver to us any supplies, materials or drawings produced or acquired by you for the terminated part of the Contract and we will agree, in good faith, on the amount payable for the same.

10. LIABILITY AND INSURANCE

10.1 You will indemnify us and our Affiliates against all our and their Losses arising from your breach of or negligent performance of or your failure to perform or delay in performing any part of these Conditions. We may, at our discretion, control the defence of any claim in respect of which you are required to indemnify us under a Contract.

10.2 Subject to **Condition 13.3**, we will not have any Liability to you for any (i) loss of profit, goodwill or revenue; or (ii) any indirect, consequential or special loss.

10.3 Nothing in these Conditions or any Contract will operate to exclude or restrict one party's Liability (if any) to the other (including for a person for whom it is vicariously liable):

10.3.1 for death or personal injury resulting from its negligence;

10.3.2 for its fraud or fraudulent misrepresentation;

10.3.3 for any matter for which it is not permitted by law to exclude or limit its liability;.

10.3.4 any breach of **Conditions 12 (Confidentiality)**; or

10.3.5 any indemnities given in these Conditions.

구. 해산

구.일 다른 권리를 제한하지 않고도 계약을 해지해야 할 수도 있으며, 귀하가 이 조건을 중대한 위반으로 간주할 경우 즉시 서면 통지와 함께 계약 및 기존 계약을 해지할 수 있습니다. 어떠한 위반도 **조건 12 (기밀성)**, **14 (윤리적 행위)** 또는 **17.9 (배정)** 이는 실질적 위반으로 간주될 것입니다.

구.이 계약을 해지할 수 있는 다른 권리를 제한하지 않고, 귀하가 (a) 수취인, 관리자 또는 청산인(임시 또는 기타 명의)을 임명한 경우; (b) 관리자 임명 의사 통지나 파산 관련 기타 결의의 대상이 됨; (c) 청산 결의안을 통과시키고; (d) 법원이 귀하에 대해 청산 명령을 내렸다; (e) 채권자와 어떠한 합의나 계약을 체결할 것; (f) 영업 중단; (g) 적용 법률 하에서 (a)부터 (f)에 명시된 것과 유사하거나 동등한 대상이 될 수 있다; 또는 (h) 귀하는 통제권 변경의 대상이 되며, 그러한 사건이나 상황이 발생하면 즉시 우리에게 통지해야 합니다.

구.삼 계약 만료 또는 종료 후:

구.삼.일 계약 만료 또는 종료 후에도 명시적 또는 묵시적으로 계속 효력을 가지는 조건은 계속 효력을 유지한다; 그리고

구.삼.이 기타 모든 권리와 의무는 즉시 종료되지만, 만료일 또는 종료일 이전에 존재할 수 있는 귀하 또는 우리의 권리, 의무, 청구 및 책임에는 영향을 미치지 않습니다; 그리고

구.삼.삼 각 당사자는 즉시 상대방의 기밀 정보 사용을 중단하고, 요청이 있을 경우 가능한 한 신속히 상대방이 소유하거나 통제하는 모든 기밀 정보(사본 및 발취문 포함)를 반환하거나 안전한 파기를 확인합니다; 그리고

구.삼.사 각 당사자는 적용 가능한 법률을 준수하기 위해 반드시 보관해야 하는 상대방의 기밀 정보를 보관할 수 있으며, **상태 9.3.3** 이러한 기밀 정보에는 적용되지 않습니다. **상태 12 (비밀 유지)** 보유한 기밀 정보에 대해서는 계속 적용됩니다.

구.사 계약을 종료할 경우, 계약 종료 부분에 대해 귀하가 제작하거나 획득한 모든 자재, 자재 또는 도면을 우리에게 전달할 것을 요구할 수 있으며, 이에 대한 지급 금액에 대해 선의로 합의할 것입니다.

십. 책임 및 보험

십.일 귀하는 이 조건의 위반 또는 과실, 또는 이행 미이행 또는 지연으로 인해 발생하는 모든 우리와 계열사의 손실에 대해 면책하게 됩니다. 저희는 재량에 따라 계약에 따라 귀하가 보상해야 하는 청구에 대해 방어를 통제할 수 있습니다.

십.이 조건 **13.3**에 따라, 당사는 귀하에게 어떠한 책임도 지지 않습니다. (i) 이익, 영업권 또는 수익의 손실; 또는 (ii) 간접적, 결과적 또는 특별한 손실에 대해서도 어떠한 책임도 지지 않습니다.

십.삼 이 약관이나 어떠한 계약서도 한쪽 당사자의 책임(있다면)을 다른 당사자에게 배제하거나 제한하는 어떠한 내용도 작용하지 않습니다(대리 책임을 지는 사람에 대해서도 포함):

십.삼.일 과실로 인한 사망 또는 개인 상해에 대해;

십.삼.이 사기 또는 허위 진술에 대해;

십.삼.삼 법적으로 책임을 배제하거나 제한할 수 없는 모든 사안에 대해;

십.삼.사 어떠한 위반도 **조건 12 (비밀 유지)**; 또는

십.삼.오 이 조건들에 포함된 모든 면책.

10.4 The exclusions from and limitations of liability contained in these Conditions will apply after as well as before the date of expiry or termination of any Contract.

10.5 The exclusions from, and limitations of, liability set out in this **Condition 10 (Liability and Insurance)** will be considered severally. The invalidity or unenforceability of any one sub-clause or clause will not affect the validity or enforceability of any other sub-clause or clause and will be considered severable from each other.

10.6 You will have satisfactory insurance cover with a reputable insurer to cover your obligations to us, including public liability insurance cover and any potential liabilities arising from a Contract and insurances required by law. You will provide evidence of your insurance coverage at our request.

11. CYBER SECURITY INCIDENT

11.1 You shall promptly notify us of any Cyber Security Incident that could impact your ability to supply goods or services and provide timely updates on the steps being taken to restore continuity. You agree to co-operate with us in assessing the impact on our supply chain and in responding to any reasonable requests for information related to the incident.

12. CONFIDENTIALITY

12.1 Except as set out in Condition 12.2, each party will:

12.1.1 only use the other party's Confidential Information for the purpose of performing its obligations and exercising its rights under the Contract;

12.1.2 keep the other party's Confidential Information secret, safe and secure; and

12.1.3 not disclose the other party's Confidential Information to any other person.

12.2 Each party may disclose the other party's Confidential Information:

12.2.1 to the extent required by law, any court of competent jurisdiction or the rules of any government, public or regulatory body or any stock exchange; and

12.2.2 to its officers, directors, employees and professional advisers and, in our case, our Affiliates, agents and sub-contractors, who need the Confidential Information in order for that party to perform its obligations and exercise its rights under the Contract. A party disclosing the other party's Confidential Information under Condition 12.2.2 will make sure that each person to whom it discloses that Confidential Information is bound by obligations of confidentiality no less onerous than those set out in this Condition 12 (Confidentiality).

12.2.3 Each party acknowledges and agrees that damages alone would not be an adequate remedy for breach of Condition 12 (Confidentiality) by that party. Accordingly, the other party will be entitled, without having to prove special damages, to injunctive relief, equitable relief and/or specific performance for any breach or threatened breach of Condition 12 (Confidentiality) by the first party.

13. FORCE MAJEURE

13.1 A party who becomes aware of a Force Majeure Event which gives rise to, or which is likely to give rise to, any failure or delay in performing its obligations under this Agreement will forthwith notify the other in writing and will inform the other in such notification of the period for which it is estimated that such failure or delay will continue. The affected party will:

13.1.1 take all reasonable steps to mitigate the effect of the Force Majeure Event;

13.1.2 keep the other party regularly informed in writing of all developments relating to the Force Majeure Event; and

13.1.3 continue to perform all of its obligations under this Agreement in accordance with their terms, the performance of

십.사 이 조건에 포함된 책임 면제 및 제한은 계약의 만료일 또는 종료일 이전과 이후에도 적용됩니다.

십.오 이 문서에 명시된 책임 제외 및 제한 **상태 10 (책임 및 보험)** 각각적으로 검토될 것입니다. 어느 한 하위 조항의 무효 또는 집행 불가능은 다른 하위 조항이나 조항의 유효성이나 집행 가능성에 영향을 미치지 않으며 서로 분리 가능한 것으로 간주됩니다.

십.육 신뢰할 수 있는 보험사와 함께라면 공공 책임 보험 보장과 계약 및 법률에 의해 요구되는 보험으로 인한 잠재적 책임을 모두 보장해 줄 만족스러운 보험 보장을 받게 됩니다. 요청 시 보험 보장 증명서를 제출해 주시기 바랍니다.

십일. 사이버 보안 사고

십일.일 상품 또는 서비스 공급 능력에 영향을 줄 수 있는 사이버 보안 사고가 발생했을 경우 신속히 알려주고, 연속성 회복을 위한 조치에 대해 시기적절하게 업데이트를 제공해야 합니다. 귀하는 저희 공급망에 미치는 영향을 평가하고 사고와 관련된 합리적인 정보 요청에 대응하는 데 협력하기로 동의합니다.

십이. 기밀 유지

십이.일 조건에 명시된 경우를 제외하고는 12.2, 각 당사자는 다음과 같이 할 것입니다:

십이.일.일 상대방의 기밀 정보는 계약에 따른 의무 이행 및 권리 행사 목적으로만 사용될 수 있습니다;

십이.일.이 상대방의 기밀 정보를 비밀과 안전, 보안으로 지키는 것; 그리고

십이.일.삼 상대방의 기밀 정보를 다른 사람에게 공개하지 말아야 합니다.

십이.이 각 당사자는 상대방의 기밀 정보를 공개할 수 있습니다:

십이.이.일 법률이 요구하는 범위 내에서 관할 법원이나 정부, 공공 또는 규제 기관 또는 증권거래소의 규칙에 따라; 그리고
십이.이.이 임원, 이사, 직원 및 전문 자문가, 그리고 저희 경우에는 계약 의무를 이행하고 권리를 행사하기 위해 기밀 정보가 필요한 계열사, 대리인 및 하도급업체에게 제공됩니다. 상대방의 기밀 정보를 조건 하에 공개하는 당사자 12.2.2 기밀 정보를 공개하는 모든 사람이 이 조건에 명시된 것보다 덜 무거운 비밀유지 의무에 구속되도록 할 것입니다 12 (비밀 유지).

십이.이.삼 각 당사자는 손해배상만으로는 조건 위반에 대한 충분한 구제책이 되지 않는다는 점을 인정하고 동의합니다 12 (비밀 유지) 그 당사자에 의해. 따라서 상대방은 특별 손해배상을 입증하지 않고도 금지명령, 형평법적 구제 및/또는 조건 위반 또는 위협 위반에 대해 특정 이행을 받을 권리가 있습니다 12 (비밀 유지) 첫 번째 당사자에 의해.

십삼. 불가항력

십삼.일 본 계약에 따른 의무 이행 실패 또는 지연을 초래하거나 발생할 가능성이 있는 불가항력 사건을 인지한 당사자는 즉시 서면으로 상대방에게 통지하며, 해당 실패 또는 지연이 지속될 것으로 추정되는 기간을 통지한다. 영향을 받는 당사자는 다음과 같은 것들을 갖게 됩니다:

십삼.일.일 불가항력 사건의 영향을 완화하기 위해 합리적인 모든 조치를 취할 것;

십삼.일.이 불가항력 사건과 관련된 모든 상황을 상대방에게 서면으로 정기적으로 보고할 것; 그리고

십삼.일.삼 이 계약에 따른 모든 의무를 그들의 약관에 따라

which are not affected by the Force Majeure Event.

13.2 The Customer will have no liability to pay for any Services or Deliverables or pay any charges to the Supplier in respect of any Services or Deliverables which the Supplier does not supply or which are delayed as a result of the Force Majeure Event. The Supplier will immediately refund to the Customer any amount that the Customer has paid as advance payment for any Services or Deliverables not delivered or supplied as a result of the Force Majeure Event.

13.3 The Customer may terminate this Agreement (and or any or all Statements of Work) immediately at any time by written notice to the Supplier if the Supplier has been subject to a Force Majeure Event for a continuous period of more than thirty (30) days.

14. ETHICAL CONDUCT

14.1 You will conduct your business ethically and lawfully and in accordance with our Supplier Code of Business Ethics (<http://www.smiths.com/responsibility-supplier-code-of-business-ethics.aspx>) or an equivalent code of ethics.

14.2 You represent and warrant that you and your subcontractors and suppliers do not use or permit unacceptable labour practices, such as child or forced labour, or unsafe working conditions and comply with all applicable labour and employment laws, regulations, standards and conventions, including the, the UN's Guiding Principles on Business & Human Rights and the International Labor Organization's Conventions and any similar or equivalent laws applying in the jurisdiction in which we are registered.

14.3 You hereby acknowledge that you are aware of, and agree to comply with all applicable anti-bribery and anti-corruption laws, including but not limited to the Foreign Corrupt Practices Act (FCPA) (and related regulation and guidance) and any similar or equivalent laws applying in the jurisdiction in which we are registered.

14.4 You represent and warrant that you only supply minerals to us and our Affiliates from sources that do not (i) contribute to conflict; and/or (ii) benefit or finance armed groups in the Democratic Republic of Congo or any adjoining country. You have adopted, and require your suppliers of minerals to adopt, conflict mineral policies and management systems.

14.5 You will permit us, and any person nominated by us, to have such access to your premises, personnel, systems, books and records as we may require to verify your compliance with this **Condition 14 (Ethical Conduct)**. We also reserve the right to inquire and investigate your conduct to satisfy our self of your compliance with this **Condition 14 (Ethical Conduct)** and to discontinue a business relationship with you if you or any of your officers, directors or employees is found to have breached any part of this **Condition 14 (Ethical Conduct)**.

14.6 We are required to demonstrate that our products and our use of certain materials comply with laws and regulations (including environmental laws and regulations) and international standards. You will promptly provide us with information and declarations that we may reasonably request to enable us to comply with all applicable laws, regulations and standards, including but not limited to IEC 62474 - Material Declaration for Product of and for the Electrotechnical Industry.

14.7 In performing your obligations under the Contract, you will and will procure that your sub-contractors will use reasonable endeavors to comply with the Customer ESG Policies and will comply with all laws and regulations relating to ESG.

15. NOTICES

15.1 Notices and other communications provided for the purposes of a Contract will be in writing, and delivered by courier or by hand to the relevant party's address as specified on the Order (or such other address which is notified to the other party in writing from time to time), in the case of a notice to us, marked for the attention of such person as we specify.

계속 이행하며, 그 이행은 불가항력 사건에 의해 영향을 받지 않습니다.

십삼.이 고객은 공급업체가 제공하지 않거나 불가항력 사건으로 인해 지연된 서비스나 산출물에 대해 비용을 지불하거나 비용을 지불할 책임이 없습니다. 공급업체는 불가항력 사건으로 인해 제공되지 않은 서비스 또는 산출물에 대해 고객이 선불로 지불한 금액을 즉시 고객에게 환불합니다.

십삼.삼 고객은 공급업체가 30일 이상 연속적으로 불가항력 사건에 노출된 경우, 언제든지 서면 통지로 이 계약서(또는 모든 작업 설명서)를 즉시 종료할 수 있습니다.

십사. 윤리적 행동

십사.일 귀하는 윤리적이고 합법적으로 사업을 수행하며, 공급업체 비즈니스 윤리 강령(<http://www.smiths.com/responsibility-supplier-code-of-business-ethics.aspx>) 또는 이에 상응하는 윤리 강령에 따라 사업을 수행해야 합니다.

십사.이 귀하와 하청업체 및 공급업체가 아동 노동, 강제 노동, 안전하지 않은 작업 환경과 같은 용납할 수 없는 노동 관행을 사용하거나 허용하지 않으며, 유엔의 비즈니스 및 인권 지침 원칙, 국제노동기구(ILO) 협약 및 우리가 속한 관할구역에 적용되는 유사 또는 동등한 법률을 포함한 모든 적용 가능한 노동 및 고용 법률, 규정, 기준 및 협약을 준수함을 보장하고 있습니다 등록됨.

십사.삼 귀하는 해외 부패 방지법(FCPA) 및 관련 규정 및 지침 및 저희가 등록된 관할구역에서 적용되는 유사 또는 동등한 법률을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 적용 가능한 반뇌물 및 반부패 법률을 인지하고 준수할 것을 인정합니다.

십사.사 귀하는 분쟁에 기여하지 않는 출처에서만 광물을 우리와 제휴사에 공급할 것임을 증명하고 보증합니다; 그리고/또는 (ii) 콩고민주공화국 또는 인접 국가 내 무장 단체에 혜택을 주거나 자금을 지원한다. 귀하는 광물 공급자가 충돌 광물 정책과 관리 시스템을 채택했으며, 채택하도록 요구합니다.

십사.오 귀하는 우리와 저희가 지명한 모든 이가 귀하의 시설, 인력, 시스템, 책 및 기록에 필요한 만큼 접근할 수 있도록 허용해야 합니다 **상태 14 (윤리적 행동)**. 또한 귀하의 행위를 조사하고 이를 준수하는지 확인할 권리를 보유합니다 **상태 14 (윤리적 행동)** 그리고 귀하나 귀하의 임원, 이사 또는 직원이 이 조항을 위반한 것으로 밝혀질 경우 귀하와의 사업 관계를 종료할 것이기 때문입니다 **상태 14 (윤리적 행동)**.

십사.육 저희는 제품과 특정 재료의 사용이 법률과 규정(환경법 및 규정 포함) 및 국제 기준을 준수함을 입증해야 합니다. 귀하는 IEC 62474 - 전기기술 산업 제품 및 제품 대상 물질 선언을 포함하되 이에 국한되지 않는 모든 관련 법률, 규정 및 표준을 준수할 수 있도록 합리적으로 요청할 수 있는 정보와 선언서를 신속히 제공해야 합니다.

십사.칠 계약에 따른 의무를 이행할 때, 귀하는 하청업체가 고객 ESG 정책을 준수하고 ESG와 관련된 모든 법률 및 규정을 준수하기 위해 합리적인 노력을 기울이도록 할 것입니다.

십오. 공지

십오.일 계약 목적을 위해 제공되는 통지 및 기타 통신은 서면으로 작성되며, 명령에 명시된 해당 당사자의 주소(또는 때때로 서면으로 다른 당사자에게 통지되는 다른 주소)로 택배 또는 직접 전달됩니다. 우리가 지정한 인물의 주의를

16. EXPORT / IMPORT / ECONOMIC SANCTIONS CONTROLS

16.1 You agree to comply with all applicable export controls and import and economic sanctions laws and regulations, including those of your country of incorporation, from where the Goods will be supplied, where the Goods will be received and any other relevant jurisdiction. You will also obtain, as required, and comply with all applicable government authorizations and their provisos in supplying the Goods. Without limiting the foregoing, you will not transfer any export controlled item, data or services provided by us in relation to the Contract, to include transfer to any persons, including those persons employed by or associated with, or under contract to you or you lower-tier suppliers, without the authority of an applicable licence, exemption or exception.

16.2 You are responsible for exporting the Goods and for importing the Goods into the country in which we are registered, including the payment of any tariffs or duties on the imported merchandise.

16.3 You will provide to us all information necessary to support any regulatory or government authorization requirements we have regarding the Goods.

16.4 You will indemnify us and our Affiliates for all Losses arising out of any breach by you of this **Condition 16 (Export / Import / Economic Sanctions Controls)**.

17. GENERAL

17.1 The Contract constitutes the entire agreement between the parties and supersedes any prior agreement or arrangement in respect of its subject matter and:

17.1.1 neither party has entered into the Contract in reliance upon, and it will have no remedy in respect of, any misrepresentation, representation or statement (whether made by the other party or any other person and whether made by the first party or any other person) which is not expressly set out in the Contract; and

17.1.2 nothing in **Condition 17.1** will limit or exclude the liability of any person for fraud or fraudulent misrepresentation.

17.2 A party's delay in exercising, partial exercising or failure to exercise a right or remedy under the Contract will not constitute a waiver of, or prevent or restrict future exercise of, that or any other right or remedy. A waiver of any right, remedy, breach or default will only be valid if it is in writing and signed by the party giving it.

17.3 If any term of the Contract is found by any court or body of authority of competent jurisdiction to be illegal, unlawful, void or unenforceable, such term will be deemed to be severed from the Contract and this will not affect the remainder of the Contract which will continue in full force and effect.

17.4 Except to the extent otherwise specified in these Conditions, variations to the Contract must be agreed in writing and signed by both parties.

17.5 No partnership, agency or joint venture between the parties will be created by the Contract.

17.6 Each party agrees that it is an independent contractor and is entering into the Contract as principal and not as agent for or for the benefit of any other person. Nothing in any Contract will make any individuals employed or engaged by you or any of your sub-contractors ("**Supplier Personnel**") an employee, worker, agent or partner of us or any of our Affiliates.

17.7 Each of our Affiliates will be entitled to enforce in their own capacity the terms of any Contract under which that Affiliate receives a benefit and we shall also be entitled to enforce such terms on their behalf.

17.8 Save as provided in Condition 17.7, the parties do not intend that any term of a Contract will be enforceable by any person who

받기 위해 표시되어 있습니다.

실육. 수출/수입/경제 제재 통제

실육.일 귀하는 설립국, 상품 공급지, 수령지, 기타 관련 관할구역을 포함한 모든 적용 가능한 수출 통제 및 수입 및 경제 제재 법률과 규정을 준수할 것에 동의합니다. 또한 필요한 경우 모든 관련 정부 허가 및 상품 공급 조건을 준수하고 준수해야 합니다. 위 내용을 제한하지 않고, 귀하는 계약과 관련하여 저희가 제공하는 수출 통제 품목, 데이터 또는 서비스를 귀하 또는 하위 등급 공급업체에 고용되었거나 연관되었거나 계약 하에 있는 사람을 포함해 해당 허가, 면제 또는 예외 허가 없이 이전하지 않습니다.

실육.이 귀하는 상품을 수출하고 등록된 국가로 상품을 수입할 책임이 있으며, 수입된 상품에 대한 관세 또는 관세 납부도 포함됩니다.

실육.삼 상품에 관한 규제 또는 정부 승인 요건을 뒷받침하는 데 필요한 모든 정보를 제공해 주셔야 합니다.

실육.사 귀하는 이 규정을 위반하여 발생하는 모든 손실에 대해 우리와 계열사에 대해 보상해야 합니다 **상태 16 (수출/수입/경제 제재 통제)**.

십칠. 일반

십칠.일 계약은 당사자들 간의 전체 합의를 구성하며, 그 주제에 관한 이전의 어떤 합의나 합의보다 우선하며:

십칠.일.일 어느 당사도 계약에 의존하지 않았으며, 계약에 명시적으로 명시되지 않은 허위 진술, 진술 또는 진술(상대방 또는 다른 사람에 의해 또는 첫 번째 당사자 또는 다른 사람이 한 것에 대해)에 대해 구제책이 없으며, 이에 대해서는 구제책이 없습니다; 그리고

십칠.일.이 아무것도 안 들어. **상태 17.1** 사기 또는 허위 진술에 대한 책임을 제한하거나 배제합니다.

십칠.이 당사자가 계약에 따른 권리나 구제책을 행사하는 데 지연, 부분 행사 또는 미행이 있다고 해서 그 권리나 다른 구제책의 향후 행사를 포기하거나 방해하거나 제한하는 것은 아닙니다. 권리, 구제책, 위반 또는 위반에 대한 포기는 서면으로 작성되고 이를 준 당사자가 서명할 때만 유효합니다.

십칠.삼 법원, 관할권 기관, 또는 관할 권한이 있는 어떤 계약 조항이 불법, 불법, 무효 또는 집행 불가능하다고 판단되면, 해당 조항은 계약에서 분리된 것으로 간주되며, 이는 계약의 나머지 부분에 영향을 미치지 않으며, 계약은 완전한 효력을 유지합니다.

십칠.사 이 조건에 별도로 명시된 범위를 제외하고, 계약 변경은 반드시 서면으로 합의하고 양 당사자가 서명해야 합니다.

십칠.오 계약에 의해 당사자 간에 파트너십, 대리점 또는 합작 투자가 성립되지 않습니다.

십칠.육 각 당사자는 자신이 독립 계약자임을 인정하며, 계약을 다른 사람의 이익을 위한 대리인이 아닌 본인으로서 체결한다는 데 동의합니다. 어떤 계약서도 귀하 또는 귀하의 하청업체 ("**공급업체 직원**")에 의해 고용되거나 고용된 개인을 저희 또는 계열사의 직원, 근로자, 대리인 또는 파트너로 만들지 않습니다.

십칠.칠 각 계열사는 해당 계열사가 혜택을 받는 계약 조건을 스스로 집행할 권리가 있으며, 저희도 그들을 대신해 해당 조건을 집행할 권리가 있습니다.

십칠.팔 상태 제재 대비 저장 17.7, 당사자들은 계약의 어떤

is not a party to it.

17.9 You may not assign, transfer, charge, hold on trust for any person or deal in any other manner with any of your rights under the Contract or sub-contract any of your obligations under the Contract. We may assign a Contract to our Affiliates.

18. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

18.1 The Contract and any non-contractual obligations arising in connection with it are governed by the law of the jurisdiction in which we are registered or incorporated. The courts of such jurisdiction (and if applicable to the relevant jurisdiction any district in which we are registered) have exclusive jurisdiction to determine any dispute arising in connection with the Contract.

조항도 당사자가 아닌 사람에 의해 집행될 의도가 없습니다.

실질.구 귀하는 계약에 따른 권리 또는 하도급 업무를 하도급하여 어떠한 경우에도 양도, 이전, 청구, 신탁 보유 또는 기타 방식으로 거래를 할 수 없습니다. 저희는 제휴사에 계약을 양도할 수 있습니다.

십팔. 법률 및 관할권

십팔.일 계약과 그와 관련된 비계약적 의무는 저희가 등록 또는 법인화된 관할구역의 법률에 의해 규율됩니다. 해당 관할구역의 법원(해당 관할구역에 해당하는 경우 저희가 등록된 모든 구역)은 계약과 관련된 분쟁을 결정할 배타적 관할권을 가집니다.